

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

24 APRIL 1956.

WETSVOORSTEL

tot aanpassing der tegemoetkomingen aan
gebrekkigen en verminkten.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

De Regering heeft in haar verklaring en nadien nog herhaalde malen de aanpassing van alle sociale vergoedingen aan de levensduurte beloofd.

Behalve de toekenning van 166 frank te maande bij het arbeiderspensioen — wat thans slechts neerkomt op een normale duurtetoeslag — wachten nog honderdduizende sociaal verzekerden op een billijke aanpassing.

Dit is o. m. het geval met de categorie der meest getroffen burgers, namelijk de gebrekkigen en verminkten.

In ons wetsvoorstel n° 444 van 9 februari 1956 hebben wij reeds de koppeling van de tegemoetkoming aan het indexcijfer op effectieve wijze uitgewerkt.

Thans rest nog de algemene herziening der barema's met het doel deze te brengen op een peil, dat in overeenstemming is met de huidige sociale noodwendigheden.

Dit beoogt hoofdzakelijk onderhavig voorstel. Van de gelegenheid wordt echter gebruik gemaakt om een paar onrechtvaardigheden weg te nemen die na de instelling der speciale vergoeding voor hulp aan derden zijn gebleken.

In de toepassing immers wordt met deze speciale vergoeding geen rekening gehouden bij de huidige vaststelling der inkomstengrens en der aanvullende ouderdomstegemoetkoming.

Het is hoog tijd, dat zulke anomalieën verdwijnen.

* * *

De voorgestelde verhoging der basistegemoetkoming gaat uit van het beginsel, dat een 100 % gebrekkige over dezelfde inkomsten als een gepensioneerde moet kunnen beschikken.

In plaats dus van 177 frank per percent invaliditeit wordt nu 230 frank voorgesteld, wat de jaarlijkse tegemoetkoming

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

24 AVRIL 1956.

PROPOSITION DE LOI

portant adaptation de l'allocation
d'estropié et mutilé.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans sa déclaration et, après, à plusieurs reprises encore, le Gouvernement a promis d'adapter toutes les allocations sociales au coût de la vie.

En plus du relèvement de la pension des ouvriers, de 166 francs par mois, ce qui ne représente actuellement qu'une allocation normale de vie chère, des centaines de milliers d'assurés sociaux attendent toujours une adaptation équitable.

Tel est notamment le cas d'une catégorie de citoyens particulièrement déshérités, à savoir celle des estropiés et mutilés.

Dans notre proposition de loi n° 444, du 9 février 1956, nous avons déjà prévu le rattachement effectif de l'allocation à l'index du coût de la vie.

Il reste encore à réaliser la révision générale des barèmes pour les porter à un niveau correspondant aux nécessités sociales actuelles.

Tel est l'objet principal de la présente proposition de loi. Nous tenons cependant à profiter de l'occasion pour éliminer certaines injustices existant dans le domaine de l'allocation spéciale pour aide d'une tierce personne.

En effet, dans la pratique, il n'est pas tenu compte de l'allocation spéciale pour la détermination du plafond des ressources et de l'allocation complémentaire de vieillesse.

Il est urgent de faire disparaître ces anomalies.

* * *

L'augmentation proposée de l'allocation de base s'inspire du principe qu'un estropié à 100 % doit disposer d'un revenu égal à celui d'un pensionné.

Nous proposons donc d'accorder 230 francs au lieu de 177 francs par pourcent d'invalidité, ce qui porterait le taux

van maximum 17.700 frank zou brengen op 23.000 frank. Dit bedrag, verhoogd met de speciale vergoeding voor hulp aan derden, namelijk 5.000 frank, zou de totale tegemoetkoming brengen op 28.000 frank.

Opdat deze verhoging effectief zou zijn is het nodig de inkomstengrenzen eveneens aan te passen. De toeneming der productiviteit, samen met de stijging der levensduurte, sedert de laatste verkiezingen doen een algemene verhoging van 20 % als billijk voorkomen.

* * *

De nadere omschrijving van de term « gebrekkigen en verminkten » door artikel 3 voorgesteld zal vele betwistingen vermijden en meteen een oplossing brengen aan soms tragische sociale toestanden.

* * *

De bevestiging van artikel 8 der wet van 10 juni 1937 die fiscale vrijstelling voorziet voor het afleveren van officiële documenten voor gebrekkigen en verminkten, zal elke twijfel wegnemen opgerezen sedert de latere wetgeving op de zegelrechten.

* * *

Wij zijn de overtuiging toegedaan dat onderhavig voorstel de algemene goedkeuring zal wegdragen.

De gebrekkigen en verminkten wachten met ongeduld op deze aanpassing.

Wij durven dan ook op een spoedige behandeling aandringen.

maximum de l'allocation annuelle de 17.700 francs à 23.000 francs. Augmenté de l'allocation spéciale pour aide d'une tierce personne, c'est-à-dire de 5.000 francs, le montant total de l'allocation serait de 28.000 francs.

Afin de rendre effective cette augmentation, il convient de relever également les plafonds des ressources. L'augmentation de la productivité et le renchérissement de la vie depuis les dernières élections justifieraient un relèvement général de 20 %.

* *

La définition plus précise des termes « estropiés et mutilés », proposée à l'article 3, évitera beaucoup de discussions et résoudra en même temps un grand nombre de cas sociaux parfois tragiques.

* * *

La confirmation de l'article 8 de la loi du 10 juin 1937, prévoyant une exonération fiscale pour la délivrance de documents officiels pour les estropiés et mutilés, mettra fin à l'incertitude résultant de la législation ultérieure sur les droits de timbre.

* * *

Nous sommes persuadés que la présente proposition rencontrera l'adhésion unanime de la Chambre.

Les estropiés et les mutilés attendent avec impatience cette adaptation.

Nous insistons donc pour que cette proposition soit examinée à bref délai.

G. VAN DEN DAELE,
L. PEETERS.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

Artikel 1 van het koninklijk besluit van 28 februari 1955 tot vaststelling van de wijze waarop de tegemoetkomingen aan gebrekkigen, verminkten, blinden, doven en stommen berekend worden, wordt als volgt gewijzigd :

« Het jaarlijks bedrag van de tegemoetkomingen aan gebrekkigen, verminkten, blinden, doven en stommen, berekend op basis van de blijvende ongeschiktheid tot werken van de aanvragers, wordt vastgesteld op :

175 frank voor elk percent blijvende ongeschiktheid, indien deze 30 tot 55 % bedraagt;

190 frank voor elk percent blijvende ongeschiktheid, indien deze 60 of 65 % bedraagt;

215 frank voor elk percent blijvende ongeschiktheid, indien deze 70 of 75 % bedraagt;

230 frank voor elk percent blijvende ongeschiktheid, indien deze 80 tot 100 % bedraagt;

Het aldus bepaalde bedrag van de tegemoetkoming, desgevallend verhoogd met de speciale tegemoetkoming wegens hulp van derden, voorzien bij artikel 3 van dit besluit, wordt verminderd met het gedeelte der inkomsten, in aanmerking komend om de staat van behoefte van de gebrekkige overeenkomstig het besluit van de Regent van 19 mei 1949 te bepalen, dat hoger is dan het cijfer in de artikelen 1 en 3 van hetzelfde besluit voor zijn categorie aangegeven. »

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 28 février 1955, déterminant le mode de calcul des allocations d'estropiés, mutilés, aveugles, sourds et muets, est modifié comme suit :

« Le montant annuel de l'allocation d'estropié, mutilé, aveugle, sourd et muet, calculé sur la base de la dépréciation professionnelle permanente des requérants, est fixé à :

175 francs par pourcent d'incapacité permanente lorsque celle-ci est de 30 à 55 %;

190 francs par pourcent d'incapacité permanente lorsque celle-ci est de 60 ou 65 %;

215 francs par pourcent d'incapacité permanente lorsque celle-ci est de 70 ou 75 %;

230 francs par pourcent d'incapacité permanente lorsque celle-ci est de 80 à 100 %.

Le montant annuel ainsi fixé, augmenté éventuellement de l'allocation spéciale pour aide d'une tierce personne, prévue par l'article 3 de l'arrêté précité, est réduit de la quotité des ressources prises en considération pour déterminer l'état de besoin de l'estropié conformément à l'arrêté du Régent du 19 mai 1949, qui dépasse le chiffre indiqué pour sa catégorie aux articles 1^{er} et 3 du même arrêté. »

Art. 2.

In artikel 1, 1°, 2° en 3° en in artikel 3, lid 1, 1°, 2° en 3° van het besluit van de Regent van 19 mei 1949, tot vaststelling van de regelen welke in acht te nemen zijn voor het bepalen van de staat van behoefte, worden de bedragen, zoals zij gewijzigd werden door het besluit van de Regent van 17 juli 1950, met 20 % verhoogd.

Art. 3.

Aan artikel 1 der wet van 10 juni 1937 betreffende het verlenen van tegemoetkomingen aan gebrekkigen en verminkten wordt een lid toegevoegd, luidend als volgt :

« Met gebrekkigen en verminkten worden gelijkgesteld over het algemeen de personen, die om blijvende fysieke redenen normaal moeilijk te plaatsen zijn. »

Art. 4.

Artikel 5bis, lid 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 30 december 1950, wordt als volgt gewijzigd :

« Het jaarlijks bedrag van de aanvullende ouderdomstegemoetkoming is gelijk aan het verschil tussen, enerzijds, het bedrag van de toegekende tegemoetkoming voor gebrekkigen, desgevallend verhoogd met de speciale tegemoetkoming wegens hulp van derden, en, anderzijds, het bedrag der voordelen, die hem, en eventueel zijn echtgenoot, bij toepassing van een der wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom of vroegtijdige dood toegekend worden. »

Art. 5.

Artikel 8 van dezelfde wet wordt bevestigd.

Art. 6.

Deze wet heeft uitwerking 1 januari 1956.

Art. 2.

A l'article 1^{er}, 1°, 2° et 3°, et à l'article 3, § 1, 1°, 2° et 3°, de l'arrêté du Régent du 19 mai 1949, fixant les règles à appliquer pour déterminer l'état de besoin, les montants, tels qu'ils ont été modifiés par l'arrêté du Régent du 17 juillet 1950, sont majorés de 20 %.

Art. 3.

L'article premier de la loi du 10 juin 1937 relative à l'octroi d'allocations spéciales en faveur des estropiés et mutilés est complétée par un alinéa libellé comme suit :

« Sont assimilées aux estropiés et mutilés, toutes les personnes normalement difficiles à placer pour des motifs physiques permanents. »

Art. 4.

L'article 5 bis, premier alinéa, de la même loi, y inséré par la loi du 30 décembre 1950, est modifié comme suit :

« Le montant annuel de l'allocation complémentaire de vieillesse est égal à la différence entre, d'une part, le montant de l'allocation d'estropié octroyée, augmenté éventuellement de l'allocation spéciale pour aide d'une tierce personne et, d'autre part, le montant des avantages qui lui sont octroyés ainsi qu'éventuellement à son conjoint, en application d'une des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. »

Art. 5.

L'article 8 de la même loi est confirmé.

Art. 6.

La présente loi sortira ses effets au 1^{er} janvier 1956.

G. VAN DEN DAELE,
L. PEETERS,
A. DE TAEYE,
H. VERGELS,
H. WILLOT,
N. DUVIVIER.